

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2001 TO JUNE 2001
2001年1月至2001年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department 建築署					
3101GX	Term Contract for the Design & Construction of Fitting Out Works to Buildings and Lands and Other Properties for which the Architectural Services Department (Property Services Branch) is responsible in Hong Kong Island and Outlying Islands. 為建築署物業事務處在香港島所負責的建築物、土地及其他物業進行內部設計及裝修工程的定期合約	Jan 2001 2001年1月	Turnkey Interior Design and Fitting-out Works 內部設計及裝修工程	M2	Mr S.K. TAM 譚紹強先生 2773 2455
005GA	Construction of Building 5, Science Park at Pak Shek Kok, Phase 1b - New Territories (DSC) 白石角科學園第1b期 - 大樓 5 (承建商自選的分包商)	Feb 2001* 2001年2月*	B PQT 建築投標資格預審 合格的投標者	M3	Mr H K LI 李可堅先生 2867 3961
37MM	SSJ335 Castle Peak Hospital Redevelopment Phase II, Stage 2 at Tsing Chung Koon Road, Tuen Mun, N.T.(DSC) 青山醫院重建工程第II期第2階段 (承建商自選的分包商)	Mar 2001* 2001年3月*	B PQT 建築投標資格預審 合格的投標者	M4	Mr C M CHAN 陳超銘先生 2867 3874
44RG	Indoor Recreation Centre cum Library in Area 100, Ma On Shan (DSC) 馬鞍山第100區體育館暨圖書館(承建商自選的分包商)	Mar 2001* 2001年3月*	M3 建築投標資格預審 合格的投標者	M3	Mr S W CHOW 周瑞榮先生 2867 3766
085ET	The Conversion and Extension to Existing Government Schools - Group 1 under School Improvement Programme Phase IV, Package 1 (DSC) 學校改善計劃第4期第1組第1組別 (承建商自選的分包商)	Mar 2001 2001年3月	B Group B 建築乙組	M1	Mr R CUTHBERTSON 喬博誠先生 2867 3733
19EC & 20EC	The Conversion and Extension to Existing Aided Schools - Group 1 under School Improvement Programme Phase IV, Package 2 (DSC) 學校改善計劃第4期第2組第1組別 (承建商自選的分包商)	Mar 2001 2001年3月	B Group B 建築乙組	M1	Mr R CUTHBERTSON 喬博誠先生 2867 3733

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department					
19EC & 20EC	The Conversion and Extension to Existing Aided Schools - Group 1 under School Improvement Programme Phase IV, Package 3 (DSC) 學校改善計劃第4期第3組第1組別 (承建商自選的分包商)	Mar 2001 2001 3月	B Group B 建築乙組	M1	Mr R CUTHBERTSON 喬博誠先生 2867 3733
5NT	Improvement works to 21 public toilets in various NT districts (Batch III) (DSC) 新界區21所公廁改善工程 (第三組) (承建商自選的分包商)	Apr 2001 2001 4月	B Group A 建築甲組	M1	Mrs MABEL TONG 唐楊素馨女士 2867 3826
005GA	Construction of Building 4, Science Park at Pak Shek Kok, Phase 1b - New Territories (DSC) 白石角科學園第1b期 - 大樓 4 (承建商自選的分包商)	Apr 2001* 2001 4月*	B PQT 建築投標資格預審 合格的投標者	M4	Mr H K LI 李可堅先生 2867 3961
17EC & 18EC	The Conversion and Extension to Existing Aided Schools - Group 5 under School Improvement Programme Phase III, Package 3 (DSC) 學校改善計劃第3期第3組第5組別 (承建商自選的分包商)	May 2001 2001 5月	B Group B 建築乙組	M1	Mr R CUTHBERTSON 喬博誠先生 2867 3733
19EC & 20EC	The Conversion and Extension to Existing Aided Schools - Group 2 under School Improvement Programme Phase IV, Package 2 (DSC) 學校改善計劃第4期第2組第2組別 (承建商自選的分包商)	Jun 2001 2001 6月	B Group B 建築乙組	M1	Mr R CUTHBERTSON 喬博誠先生 2867 3733
Civil Engineering Department 土木工程署					
5051DP	CV/2000/05 Environmental Improvement of Shing Mun River Stage 1 第一期城門河環境改善工程	Jan 2001 2001 1月	PW PQT 海港工程 投標資格預審 合格的投標者	M1	Mr K M LEUNG 梁建文先生 2762 5554